

AÑO I

Tarariras, 30 de Setiembre de 1918

NÚM. 6

Suscripción mensual . . \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece el 10, 20 y 30 de cada mes

## CONTRASTES

Un periódico de Artigas —escribe el señor Teófilo Davit en el «Semanario de las Colonias»— anuncia que 1380 personas solicitaron auxilio a la Comisión de Festejos de aquella ciudad, con motivo del aniversario de la Declaratoria de la Independencia. «La Democracia» de Rosario editorializaba días pasados que existen muchos obreros rurales que viven en las orillas de los pueblos de campaña, que por falta de trabajo se conforman en «montear» algún brazado de leña para venderlo al estanciero radicado en el pueblo.

«El Eco Rosarino» (de la misma localidad) escribía que por aquellas calles pasean niños desvalidos y hambrientos . . .

Contrasta todo esto con el derroche de iluminación eléctrica en los edificios administrativos de Montevideo, el champagne que se bebe con frecuencia y gasto de nafta para los automóviles al servicio de aquéllos y otras administraciones . . .

Se nos dirá que esos son gastos imprescindibles porque una nación ha de representar lo que es; sin embargo, todo lo transcripto más arriba no va de acuerdo con la felicidad que gozan nuestros padres de la patria, que mientras que ellos se divierten, en Artigas, Rosario y otros puntos se pasan grandes miserias y necesidades.

No se les ha de privar sin duda de todas esas fastuosidades protocolares pero es bueno que se interesen también para el pueblo, que necesita de ellos, ya que es él el que paga todo eso.

Y aunque nuestra voz se pierda en el vacío y no faltará quien nos tilde de descontentos; sin embargo, ahí es-

tán esas elocuencias que contrastan y chocan entre sí.

Y si bien es cierto que no debemos esperar todo del gobierno, no es menos cierto que es insignificante e invisible el número de personas que hacen algo por el bien colectivo.

### ¿Quién es el gracioso?

De San Juan, Paso del Hospital, se nos comunica que nuestra hoja ha llegado en poder de los suscriptores de los 5 números que han visto la luz, una vez para algunos y para otros dos.

El envío se hace por vía Rosario y no comprendemos por razones de nuestra corta edad (es frase que viene bien!) si se hace intencionalmente o no.

El uno o el otro tienen explicación.

Creemos que no será el mayoral que al quedarse por el camino a *descansar* se los lleva el viento . . .

Porque si esto llega a oídos del señor Director General de Correos y Telégrafos don Eduardo Pittaluga, que es muy delicado en estos asuntos, se va a disgustar.

Rogamos a las autoridades correspondientes de reparar en estas líneas, para que nuestro periódico llegue a su destino.

### Hay que saberlo

De los periódicos que nos honran en visitarnos, en los números correspondientes al 18 y 19 del mes que se va observamos con respecto al XX Setiembre del 1870, que casi todos recordaban dicha fecha, sintetizando lo que ella significa.

Se destacaba uno por su cuasi indiferencia y otro que brillaba por su silencio. Nos sugiere este breve comentario, resultante de la observación, los interminables artículos que se dedican con frecuencia a cosas de poca monta y con 365 días de anticipación.

Estamos por indagar si el diario ateo, del señor Batlle,

como se le llama, abogó, por la independencia italiana, o si su dueño era comandante en jefe de las 3 divisiones 11.<sup>a</sup> 12.<sup>a</sup> y 13.<sup>a</sup>, mandados por los generales Cosenz, Mazé de la Rocha y Ferrero.

También trataremos de saber si los doctores Arena y J. M. Sosa, eran en aquel entonces tenientes o «caporales» de los «bersaglieri» y para saberlo todo preguntaremos si el asunto *Rivero*, Hermanas de la Caridad y el *Proyecto* aquel que tanto ruido causó, tienen analogía o afinidad con la independencia italiana.

Lo dicho: hay que saberlo

### ¡QUE SUERTE!

De San Juan, Paso del Hospital, se nos informa que el voraz y devastador acribo ha hecho su aparición.

Para no sorprender a la Defensa Agrícola, que puede ser causa de fatales consecuencias, ha llegado a aquella zona la vanguardia.

Es el aviso que el grueso de la columna se halla próxima quizá.

### ¡QUE AMIGOTE!

¿Han leído en «La Colonia» del 19 y del 21 del corriente ese incidente entre el secretario de la Intendencia, empleados de la Jefatura y «El Heraldo»? —se nos vino gritando un amigo sorprendido y alarmado.

Escuche, sensibilísimo amigo —le dijimos— el prestigioso periódico «La Colonia» forma parte de nuestro canje, haciéndonos el honor de visitar nuestra humilde mesa, junto con otras publicaciones no menos prestigiosas.

Y sepa usted, alarmadísimo amigo, que nosotros leemos del título hasta los últimos avisos y tratamos de comprender bien el verdadero significado de ciertas cosas que a primera vista parecen confusas.

Usted parece haber nacido o vivido en otros mundos que soñara Francisco Piria en «El socialismo triunfante» donde no habría de esos

llos. Aquí, usted comprende, que es todo al revés y cada cual trata de salir ileso.

Llegado a este punto se nos aparece otro todo escandalizado: «Ieyeron ustedes . . .», que sin dejarlo concluir seguimos: «Si ustedes, escandalizados amigotes, se impresionan fácilmente, son débiles de espíritu y se les aconseja no vuelvan a leer diarios y periódicos, porque sepan «que los que se escandalizan más son los más pervertidos» y que esto lo dijo Porto-Riche y . . . sin dejarlos terminar se marcharon. ¡Qué amigotes!

No hay confusión ni propósito travieso

Ante la terminante y seca respuesta del jefe de la Sucursal de Correo local: «ni «La Democracia» ni «El Eco Rosarino» (del 14 corriente) han llegado para EL OBRERO», a cualquier mortal puede ocurrírsele que dos periodistas se encuentran, se tiendan las manos, especialmente viviendo en la misma villa, y se olvidan el canje en la administración o en el correo . . .

Porque en un viaje de una hora, dos periódicos es difícil extraviarse, bajo el punto de vista de que la correspondencia que viene de Europa con las consabidas dificultades y el «Visto por la Censura» llega tarde, pero llegan.

De manera que si de esa administración salió «La Democracia» aquí, para nosotros, no ha llegado.

Del respeto a los mayores de edad ni hay que hacer mención, porque en la norma de conducta de EL OBRERO en todas las manifestaciones de la vida, es el punto de apoyo de sus acciones, noción elemental que no debe olvidar ningún ciudadano hacia sus semejantes, sea cual sea la edad.

Y si muchas veces en la vida sucede alguna vez aparecerse de la común modalidad, hay que estudiar el asunto, oír dos voces, porque siempre el mayor no puede tener razón, y todos los mayores no están para respetar a los menores.

Se me dirá que esto no viene al caso pero, tiene en cambio, aplicación en otros casos.

Además, experimentase momentos de verdadero placer platicar con una persona mayor de edad por su experiencia, por su conocimiento en la vida, por sus sabios consejos que nos hace recordar al anciano que pasa por la calle y se detiene ante un niño acariciándole la cabecita, hablar-

le dulcemente, chocando con la persona mayor de edad embebido en los años que tiene y que conceptúa rebajarse en departir con un menor de edad.

## Renta de aduana

Según manifiesta la prensa de Montevideo, se acentúa la actividad en el despacho aduano. En los primeros quince días del mes corriente, el aumento de lo recaudado, en comparación con 1917, se eleva ya a la cantidad de pesos 197 021.

## La tuberculización obligatoria

La comisión designada por el Ministerio de Industrias para confeccionar un proyecto de ley reglamentando la tuberculización obligatoria en los animales de lechería, ha concluido ya la redacción del proyecto, que será enviado para su resolución al Poder Ejecutivo.

## MEDITACIONES

Cuando en mis horas de libertad recorro los alrededores de mi residencia, respirando el aire puro de la aldea, me detengo a veces a contemplar las diminutas aves prisioneras que el hombre encierra para solazar su espíritu con el dulce canto.

En ese canto yo descubro más que dulzura el quejido lastimero de un condenado, y sin descanso, en continuo movimiento lloran al contemplar la inmensidad del espacio que Dios le reserva para ellos y del cual se ven privados.

¡Cárceles inhumanas donde la ley no alcanza!

Y llorarán con más vehemencia sus tristes días al ver pasar a sus hermanos gozosos gorjeando, que disfrutan de la libertad...

Y pienso en los hombres que nos afanamos por querer volar careciendo de alas; predicamos la libertad; vamos contra todos los que de ella quieren privarnos y condenamos a aquellos animálitos a nuestra compañía cuando su residencia es el espacio, la cumbre y el pináculo... que haremos todo por subirlas.

¡Ah humanidad!

\*\*\*

Era la hora de la quietud y un ruido que llegaba hasta mí había báblame del progreso que marchaba y el sentimiento italiano extinguido.

Me asomo a la puerta de mi habitación y dirijo mi visual hacia el horizonte y allá lejos trepidaba el tricolor... ¿Quién vive allí?

Don Juan Pignanesi, un italiano que siempre con ardor nos relata episodios y nos habla de Italia y de Roma.

E. A. Klett.

## UN SUICIDIO

En la mañana del miércoles en la vecina villa de Rosario el joven Juan Petrus (hijo), intentó contra su vida descerrajándose un tiro de revolver en la sien derecha. El herido fue trasladado al Hospital, donde le fue practicada la primera cura por el doctor Carnelli.

Unas horas más tarde falleció Petrus en el establecimiento.

**¡Industriales!**—Todo aviso produce sus resultados, no dejéis de anunciar vuestros productos y honrarnos al mismo tiempo.

## Del libro de mi vida

### PÁGINAS SUELTA

—Yo naci libre, y como ave que cruza el espacio sin detenerse ante las pequeñeces humanas, iré a morir en el misterio del mundo...

No te forjes la idea de humillarme, abatirme, postrarme en el fúnebre lecho del oprobio y la calumnia, porque, tarde o temprano la luz se abre paso y podrá avergonzarte y arrepentirte de tu propia existencia.

No predominan en mí sentimientos de grandezas, inmortalidad, honores y bienestar terrestre; en todos mis actos que cumple por la fuerza de las leyes, de sentimientos humanitarios, rindiendo culto al Amor, al Prójimo y a la Justicia.

Muchos, todo lo sacrificarian (honor, dignidad... y nada más) por una venganza loca, impulsados por ciegas pasiones y del rencor que de sus existencias se ha enseñoreado, cuando no del servilismo incondicional; yo todo lo sacrificaria para que triunfara la Verdad y el Derecho que van siempre acompañados del honor y la dignidad.

Detesto las ostentaciones; la humildad es la manifestación sincera de mis acciones, pero desprecio a los necios y me complazco de los ignorantes.

Pocas, muy pocas han sido las horas de mi felicidad en comparación de los interminables días de sufrimientos y amarguras!

F. P. Martorana.

## Conversaciones

Abrir juicios que tiendan a obscurecer la verdad de los hechos menos nicanbando la ajena dignidad, involucrando, por lo general, a personas que nadie tienen que ver en asuntos

turbios, es propio de espíritus muy reducidos, susceptibles a desbordes cerebrales juzgando de tal manera a capricho y por hipótesis a las personas houradas.

Antes de abrir el órgano de la masticación y dar soltura al lenguaje, es más prudente reflexionar mucho, con tino y cordura; estar en conocimiento de lo que se va a afirmar o conjeturar, cuando menos, para que los prejuicios resulten ser el reflejo de la verdad de las cosas.

Actitudes nada comprendidas y mal interpretadas merecen con el cerebro reposado el fiel y concienzudo análisis, obteniéndose con buena dosis de calma y sencillez, despojándose de todo sentimiento rencoroso que induce siempre al individuo a precipitarse vertiginosamente en el abismo de los conceptos pesimistas.

Hay que reconocer la virtud y el talento, el trabajo honrado y la buena educación, deseartando lo superfluo, lo inocuo, el oropel, para que en el espejo social se refleje siempre lo que verdaderamente vale.

Si siempre se descartará lo superficial se harán conceptos más acertados, adorando aquél que transforma las cosas y los seres, dándoles propiedades y formas que no poseen.

Jactancia y verbosidad, necio orgullo... ¡ay, cuán ridículos hacen a las personas!

Calumnias, díces, chismes... ¡qué excesivo uso se hace del sentido de estas palabras!

**¡Profesionales en general!**—Hombres de negocios. «El Obrero de Tarariras» con la modicidad razonable en sus precios os ofrece sus ventajas.

## PRONÓSTICO DE MARTÍN GIL

Martín Gil, autorizado astrónomo argentino, anuncia que el próximo verano será benigno.

Confirma esta opinión sus predicciones anteriores, a la vez que contradice las de otros augures del tiempo que se entretienen en predecir sequías prolongadas.

No hay pues porque dudar que el pronóstico del ilustrado astrónomo, tendrá, como todos sus anteriores, la más cumplida ejecutoria.

## VERDADES...

«La experiencia me ha enseñado—escribe el filólogo español Julio Ceíador—de que cuando se predica ser tal o cual, no es ni tal ni cual, sino que cabalmente le faltan ambas cosas. Honrados suelen llamarse precisamente aquellas hembras a quienes nadie tiene por tales.»

Gringoiri.

**Lectoras y lectores!**—Dado el carácter de este periódico genuinamente popular, será la tribuna de todos, sin excepciones ni privilegios para nadie; no dejéis, pues, de suscribiros y recomendarlo a vuestros amigos y parientes.

## INAUGURACIÓN

El jueves 19 efectuóse la velada e inauguración del local de la U. C. de Jóvenes. Abrió el acto el señor Daniel M. Dalmás con un discurso con pasajes que produjeron momentos en los cuales reinó la hilaridad.

Pronunciaron también discursos el señor Pablo M. Salomón y señor Julio Tron, clausurando el acto el señor Pedro M. Salomón.

Tanto el solo como los coros de las señoritas y jóvenes fueron muy bien ejecutados.

Asistieron aproximadamente unas trescientas personas.

## Importación de Lincoln

Dice un importante diario de la capital:

«Se espera un lote de 10 carneros Lincoln importados de Inglaterra por el señor Federico Miller.

Se trata—según nuestros informes—de reproductores excelentes, de dos dientes, y de un desarrollo que llamará la atención de los entendidos.»

## Notas sociales

### Viajeros

Para Montevideo los señores Juan Quinelli y Esteban Mai-netto.

—De paso y para Colonia, la señora de Piotti acompañada de su señorita hija Amanda.

—Para Montevideo, el señor José Tolosa (hijo).

—De Manantiales las señoritas Matilde y Josefina Alvarez.

—Para Colonia Valdense el señor David Tourn, acompañado de su señora esposa.

—De Rosario los señores Ramón Dapelo y Daniel Debrassi.

—De Montevideo el señor Federico Karlen acompañado de su señora esposa.

—Estuvo en ésta el inspector de Policía señor Antonio González.

**Nuevo empleado**

Ha tomado posesión de supuesto de escribiente en reemplazo de Luznilo Etchazarreta el señor Ismael Giménez.

**Enfermo**

En breve será sometido a una operación quirúrgica el joven Nemesio Dapelo, que se halla actualmente en Montevideo

**Comentarios alegres**

Vulgarmente se le ha dado el nombre de «galera» a cierto sombrero de lujo que nadie desconoce y yo, como sé una historieta de una «galera», la voy a referir tal cual la aprendí en una fiesta campestre...

Para el que miraba indiferente y no sondeaba las cosas a la «galerita» de don Ridículo, cérrimo escamoteador, nunca le gaba a descubrirle las virtudes mágicas que poseía.

Pues aparte del lustre amarillo que deslumbraba aun cuando los rayos solares se mostraban esquivos y el gracjo que ostentaba en su interior que atraía cuanto «insecto» pululaba por los aires, tenía el defecto, es decir, la virtud de la in... cultura que había heredado del pobre caletre que adornaba diariamente.

Jamás quiso descender del puesto honorífico que don Ridículo la había colocado, aun cuando Febo con sus rayos cándentes ardía la tierra. Y debido a esto, la «galera» muy indecente, jamás sufrió los efectos de la polilla, pero si la de la risa que provocaba a los espectadores cuando en exhibición «sacaba» don Ridículo de sus gráciles entrañas, barajus, anillos y prendedores dorados, vintenes y otros objetos mágicos que figuraban en el programa de célebre escamoteador.

La «galera», como todas las cosas inútiles, sufrió los efectos del tiempo, y don Ridículo que había sido una completa nulidad, quedó en la nada del todo.

Sin embargo—y se ignora de dónde surgió la idea y quéén haya sido el genial autor—en un trozo de piedra se leía el siguiente epítafio: «Aqui yace una «galera» que cubrió el caletre inservible de don Ridículo, que nada hizo para el bien del próximo y menos para su alma que queriendo ridicularizar a los hombres, se ridicularizó él y todas las «galeritas» de descendientes que eran unos papamatas».

*El Ciego.*

**Comerciantes!** — Envíen hoy mismo el aviso de sus casas a esta Administración. — Si Vd. está en la localidad o sus inmediaciones, hasta donde llega nuestro periódico verán la importancia de nuestro futuro pueblo; si no lo es lo será lo mismo, la propaganda es el secreto de las ventas.

**LA LOTERIA DE FIN DE AÑO**

De trescientas mil pesos será el premio mayor de la lotería de fin de año siguién-

**Carlos A. Garat**

**Cirujano-Dentista.** — Consultas todos los sábados después de las 12 en la Farmacia del señor Carlos Ball.

doles uno de cincuenta mil y otro de veinte mil, lo que aumentará el interés de los compradores.

Aún no se ha determinado el precio del billete, ni el número de millares que se emitirán, oscilando para lo primero, entre setenta y cien pesos, y para lo segundo, en diez y catorce millares.

**SECCIÓN COMERCIAL****PRECIOS LOCALES**

**Aves y huevos** — Gallinas 0.90 pollos, 0.60 según clase; patos, 0.60; huevos, 0.12.

**Crema bimetrométrica** — Su precio establecido es de \$ 1.05

**Queso** — Se cotiza entre \$ 3.40 a 3.50 fresco según clase y 3.80 a 4.00 seco.

**Manteca** — Se cotiza de 0.80.

**Cera** — 0.55

**Miel** — 0.38

**MERCADO DE LA CAPITAL CEREALES****Trigo**

Por los 100 kilos

Superiores del lit.	5.40
Buenos id id	5.50 a 5.35
Regulares id id	5.10 » 5.20
Superiores del int.	5.40
Buenos id id	5.30 » 5.35
Regulares id id	5.10 » 5.20
De fideos buenos a superior s. clase	5.50 » 5.60
Id regulares	5.10 » 5.20

**INDUSTRIA HARINERA**

Los 10 kilos

Harina especial, según marca	0.95
Extra	0.88
Primera	0.83
Segunda	0.75
De maíz	0.75
Maíz	

Por los 100 kilos

Cuarentino seco	4.00 a 4.10
Id. regular	3.70 » 3.80
Común bueno seco	3.30 » 3.35
Id regular	3.15 » 3.20
Morochó bueno seco	3.70 » 3.85
Id regular	nominal

**FRUTOS DE BARRACA****Cueros vacunos salados**

Por los 10 kilos

Novillos lote con sumo y matadero	\$ 7.40 » 7.60
Vacas id. id. id.	6.40 » 6.60
Vacas id. id. id.	5.40 » 5.60
Novillos de epidemia	" nominal
Vaquillonas de 15 a 17 ks. arriba s/garrap.	5.40 » 5.60
Terneras de 10 a 14 ks. arriba s/garrapata	2.80 » 3.00

Imp. «Helvecia»

**¿ Necesita un automóvil FORD?**

**SOLICITE** precios y detalles al agente, que le enseñará el manejo y se lo entregará en su propia casa.

Taller de reparaciones, pinturas, repuestos, aceites, neumáticos, nafta, etc.

Agencia del automóvil FORD.

**David Dalmás**

Estación Tarariras

**Mercado Tarariras**

— DE —

**Constantino Alonso**

Ventas permanentes de frutas y semillas. Papas de Mar del Plata, Francesas, etc.

TARARIRAS

(Dept. de Colonia).

**Gran Sastrería y Mercería Siniscalchi****DE Francisco J. Siniscalchi**

Nuevo surtido para las presentes estaciones de Otoño e Invierno.

En esta acreditada casa encontrará mi selecta y distinguida clientela y el público en general, un extenso y variado surtido de artículos para hombres, como ser: camisas, camisetas, calzoncillos, corbatas, tiradores, etc., etc.

Además para la sección **Sastrería** se ha recibido un grandioso surtido de casimires Ingleses, Franceses y Nacionales para la confección de trajes sencillos, a lo que me dedico con preferencia. Gran especialidad en trajes de etiquetas. Distinción y elegancia en el **Confección** esmerada. Precios razonables.

Recomiendo visitar mi casa para convencerse.

Calle Guillermo Tell, entre Colonia y Lucerna

NUEVA HELVECIA

**Farmacia Estación Tarariras**

— DE —

**CARLOS BALL**

Surtido completo en drogas y Productos Químicos. La Farmacia está atendida personalmente por su propietario. Precios razonables. Servicio nocturno.

Estación Tarariras

# Calleres gráficos "HELVÉCIA"

COLONIA SUIZA (Dept. de Colonia)

Se hacen toda clase de trabajos comerciales

CON PRONTITUD Y ESMERO

Trabajos en varias tintas

Participaciones de enlace

Invitaciones para funeral

Tarjetas de visita

Memorandums, notas, recibos, etc.

Precios razonables

## MERCADITO CENTRAL

DE

JESÚS MÉNDEZ

Frente á la Plaza

NUEVA HELVÉCIA

Venta de queso, huevos, mantequilla,  
Productos frescos renovados continuamente.  
Surtido general en los ramos indicados.

## Almacén "El Triunfo"

Al por mayor y menor

MANUEL C. COUTO

En esta acreditada casa encontraran mis favorecedores gran surtido de comestibles y vinos legítimos.

Azúcar de todas clases, blancas, de terrón y molidas, de caña legítima.

Arroces, Español, Italiano, Americano y Brasileño.

Farina Extra y primera.

Cafés Crudo, Carnicillo y Santa Catalina, Tostado y Molido El Tabaré, el marca Cucharita de metal blanco, cada tarro regala una rica cucharita.

Jabones de España, de coco y Sevillano, fino para Toallador, Aníbar Iris, Marsellés, Bao, Vapor fino, idem Cannón, Amarillo primera.

Yerbas marca Brunet, Extra 1/1, 1/2, 1/4 y 1/8.

Fideos y Pastines Especialidad de la Casa, harinas Extrafina y de primera de Mané y Gia y de San José, harinas, cereales, tapiocas, mazanas, chufos, Royol, Quaker, Thins en latas enteras, medianas y cuartos, Orejones y pasas especiales, sal de Cádiz, gruesa y molida, Café Malta y achicoria en paquetes.

Lenguas surtidas de vaca y cordero.

Latas de salsa y pasta de tomates española y del país, latas de 2 1/2 kilos, de 1 kilo y 200 gramos, grasa caracú, de Fray Bentos, en latas de 20 y 5 kilos.

Vinos Rioja, seco y mesa M. Pera Grau, Garnacha especial para cots y otros muchos artículos, como ser, el acreditado Aceite calidad extra "EL GAITERO", recibido diariamente por la Casa.

Nueva Helvética

Dept. de Colonia

## COMERCIANTES!!

Si queréis tener éxito en la venta de vuestros artículos acordaos de hacerlos conocer por medio de la propaganda, anunciándolos en

El Obrero de Tarariras

## NUEVA FIAMBRERIA

y Fábrica de Productos Porcinos de  
LEOPOLDO A. ARON

Venta permanente de factura correspondiente al ramo en artículos extranjeros y del país. — Elaboración esmerada en todos mis productos. — Venta en la casa y retail a domicilio. — Al lado del Almacén de Couto — Nueva Helvética — Avenida del Puerto — (Dept. de Colonia)

Teléfono número 48

¿Está Vd. fatigado?

Visite Vd. sin pérdida de tiempo el gran

**'Hotel Suizo'**

Reúne todas las condiciones de confort e higiene de las construcciones modernas; es el predilecto de los turistas de buen gusto.

COLONIA SUIZA

ANDRES LEICHT